

001

001 QED\$ E-

010 250,000 NEFASHES

QAP ALSO BUND

020 JIDIST/SC RU, S+E-S

QAP SOTSIAL-DEMOKRATN CM ISKRA

030 0

(268)

040 RU, S+E-S QAP EDUCATED SC A PROST+

GOJIST+

041

042

(249)

050 ZE- REJDT NIT KPIN DAJCT

(249)

060 K81MA, T NIT

070 H E4G D3 ST

(244)

080 TFUR8 ME- Q RUS.

081) TFISE-

082

090 KPIN EJNE- NIT

100 PEREU, L6K

101 -

102

010 SOS+8EJ (002050 011 —

020 KALU, Z+E- (249) RAP AY2 021 —

022) P8-ELIKP-E CLN 023 —

ME HAKT DURIK A PELKE KEDEY ONNEMEN
VASER MIT AN EMER

030 KANA, VE- 031) ROV RAP LEYFENDIKE
(244(249) VASER

040 A SP-TREST+KP-E- 041 —

042) S+TEG 043 0

050 \$ 051 —

060 0

070 STOLB3S

52314

003

QED & U/D

___/___/___

010 KUM NUMIR GEIN FAR XX A

S/8PACFIR

011

012 0

013

0

020

—

030

ER VEINT DISERN STTOT

(242)(259)

040

1AJN48K8EG+ SC ARIBERN GAS

041

0

042 0

050

+ VEJNEN KEN ZAYN CUEJDAITIK

060

ZEJ VEJN3N DORT+ ERG3C

061

—

062

VU ES 12

063

0

070

-BUT VU ER VIL

080

—

004

52314

010 TAJX

011 TAJXN

012

013

020 RUC+A,K

~~021~~

022 -

030 SA,Z+LKP-E

~~031~~

~~032~~

033 O

040 SOZ+

050 JE

060 ZEJ FLEG+ZA-X2- BOD+ IN TAJX

~~061~~

070 ZUMP

071 -

072 -

52314

005

___/___/___

010 JE +

011 GEBUNDN MIT
LOZE SC PL8-IT+

020 -

(250)

030 A GREJSE S+IF

040 TIF

050 V8-JDSLE - (249

051 ME GREBET (555 ~~052~~
RUDBRAT

010 FARFRORN .

020 P8E5L8K8-E (249

021

030 APASNE- + .

040 DER GREJSER BRIKF- (249

050 INDZL .

051 -

052 A GREJSER INDZL

060 +

061 BREG+

070 - BUT BAYDEM BREG

080 A HEJXE-R BARG

090 AFM7 HEJXN7 BARG

100 , BERG .

110 + BUT ^{QU} HEJXE- .

120 XVALPE-S .

52314

007

//_

010 TOL

011 TOL

012 - QRS

020 DOR2F

021 DE, RF3R2 - (212(305

030 A GRE, N81c

040 DER GREN81C IZ VAJT FUN DAN3N

050 B8-EL81CE - A KLEYNE SHTETL CM

C+3RN81G3V A GANC GREYSE SHTOT

CM MD, H2IL83V CM BABROISK CM

RA-GACTOV CM NDVO-28-IBKOV CM

060 NOU/3-NT (075(152

070 NE, E-NTE-R2 (212(305

080 HD, CE-PL0C

081

082 0

083 +

084 0

085

+ JBHUP3C

090 + IN TROK

Q.. EYNE FUN SHOLEM
ALEYKHEMS

GL IX HOB DIX IN D3R ADOMD - SHTETLEKH

SC LOYVITSH

010 HB-IG8E- (249) ⁰²⁷ (212) (305)
 020 FUN AN ANDE-R2 STTOT
 040 FUN VA,N3MBI,STE-
 041 QPOL
 042 FUN VAN3N ZAJTIR2-
 043 O
 050 ER IZ IN DER HEJM
 052 ⁽²⁹⁹⁾
 060 V/3H2/IN F0, R2-T IR2- (208) (212) (305)
 061 ⁽²⁹⁹⁾ ⁽⁰⁵⁹⁾ ZA-X SC V3H2, N HAJL8-T (240) (IR2)
 070 VOS2 H2AJL8-T IR2
 080 IX FOR IN ADE, S
 090 CU-R8IK8- (249) (305) 091 KA-R8-1K (249) (305)
 100 AZ+ ⁽²¹⁰⁾
 110 IX2 BIN7 G83VEN UMEDV.M
 120 EP3S IG81STE, N (563)
 121 — BUT AFM7 VEG.

010) DDE-R DO DDE-R DOR2-T+ (210(305

011 O

012 O

020 JECT

021 ICT3R2 (212(305

022 - QDAYTSHMERISH

~~023~~

024 JEM/O/LT

030 DER GEGNT SC GEZE, LNSTAFT

040 -

050) URL AHER SC. DER DRL 12 MEJVM7

~~051~~

052 O

(IVR1)

060 DEM JID+ HOB1X2 (210) GP-1 KRENT (249
ZEJ3R GUT

070 IN A VIZ8-I, T SC. CU GAST

080 CU GEST XX

52314

010

//_

010 ZE- ZA/JN3N ZEJ3R RAJX

011 AS+1,R35 QHEB.

021 GVI,R1M

022

030 XOC+Z ZE- ZAJN3N ZEJ3R RAJX

031

040 AF1,L3 ZEJ3R2- (212(305) FAMI,L8E-

041 -

042 0

050 ER 1Z RAJX UN7 KARG

051 -

052 -

060 ER3T2 (212) G81GPEBT (249) IME-CN A
IMATO,NE- SC AMD,L

061) VEN NIT VEN + 062 IME-C3R2- (212(305)

- BUT

070 AM3 BETE-M NIT

52314

011

___/___/___

010 DE-R NOZ

020 DI EJB3R2S+8TE- LIP

021

030 DI UNT3R2S+8TE- LIP

AN
040 E,VE-R/

041

DE-R E,V3R

52314

012

___/___/___

010 DER SLEIF .

020 DER BREM .

030 EIGNLODT .

040 DI HERLA-X FUN DI LODT

050 EUG+GLEZE-3/R QED \$ E-3/R

051)STPAKVLN

052 BRILN

060 STEIDL

061 -

070 O

080 C3PUOLT

~~081~~

090 FAR-KAM3N (306 .

52314

013

___/___/___

010 K8-EML (249)

011 KAM

012 K8-E, ME-LA-X

020 PL8EX (240)

030 TEJL QED CF. ENG. PART

040 STUPT

041 —

042 —

050 DISVAS+N

52314

014

___/___/___

010 VAS+N UN KAM3N

020 KUKSE

~~021~~ 0

022 KUBL81K8-

030 PEJ3SN

040 0

050 OBGE-3 STORN

051 0

060 KNEJCT DEM STERN

061 —

52314

015

//_

010 0

011 0

012 +

020 0

021 0

030 S8IN8AK (268 (270 ~~031~~

040 + ES TUT VEJ A BISEL SENSITIVE AENG

G83FALN NEXT+ SIZ ZEJER KVDLE

M3 K8-EN DOS NIT C+EP-E-N

050 MARX &... EJB ER HOT ~~051~~

DOS

052 MEJA-X

053 G8-3HIRN

054 SEJXL Q...AN EJDE-LE) 055 0

ZAX

060 0

061) KL8OK (240

070 Z+MURE+N DI EIGN.

080 PL8US+KEN MIDI EIGN

~~081~~

090 ER RAJPADI (210) REXTE EIG8 (249

52314

016

____/____/____

010 DER SIVARCA, PL

020 A KASAVO, KN MENC+8/N (009080)
~~021~~

030 O

050 O

051 O

060 OJSTNAJCN DEM NOZ

070 S+MARKATE-13/R (268 071)
S+LEJM 92 QED 92 EQ 8

~~080~~

081) KHASV3XOLEJ, LE

52314

017

//_

010 CU G8-3ZU, NT

011 0

012 0

013 BAJN EM3SN (431) G83NO.5N GAT SHPILEVDIKERHEIT

020 NE, ZE-R

030 A LAJN7G83 (047

031) NON8E

040 A HAMZA, T3R QRV5 RET IN NOZ (160)
(ER FOM7F3T

050 KALUPE-N3N DEM NOZ DO L81, BE-N GPOLY

070
~~070~~ ZOG MIR A SOD IN EV3R060
~~070~~

0

080 +

090 ER3T G8-3ZOGTA SOD JEN3M BOX3R

100 ER HERT NIT

101 -

018

//_

010 O

011 O

020 TOJB3R JA,C MAX

~~030~~

031) UNT3RHERN

040 O

050 ZU,M3RS+PRI,N7GLA-X (208

051 S+PRIN7KLA-X

052 O

060 A BARO,D0+VKE

061 O

070 ARUMVIKLE-N MIT A HOR/

L8AP3S +/LEAVES MARK ON FACE

080 BLISTER GENG BLO,TE-R PRIST+C

090 FL8AGM8-E (249) ARUS. ALSO

52314

019

___/___/___

010 MORDE-

~~011~~

012 Q-U MORDE-

020

O

030 DI BORD 12 A LA/J/N+G8E

031 A KURCBE- BORD BERDL

(270)

040 PADBARO, DK83S GRUS 1G8-EJD3R (249)

050 MOJL8-

051 —

060 MAJLE-LE MAJLXL

070 O

020

___/___/___

010 VONCN

011

~~012~~

VONC

012

~~013~~

DER VONC

020 ARDSCUS+TEKN DEM CUN7G

~~021~~

030 CINTG8-3R

031

RET S+8/LEXC VEGN
MENCT8/N040 VARUM S+TEKST3-AR0JS2DEM CUN7G
210

041

—

050

0

~~051~~

060

0

070 A CON ON A CON .

080 C3V1S+N DI CEJN3R ~~081~~

090 CONVEJTIK8-

52314

021

___/___/___

010 0

011 0

020 ZEJ3R VAJSE-CEJN3R

021 - 022 -)AZELXE AZEJNE

030 0

040 JASLE-S

050 0JS2G83ST/8/PIG+/N/ (268(210 QED \$+/N/

060 0 061 0

070 0

52314

022

____/____/____

010 HUST+ .

020 HUST+ .

021 + .

030 ETE-ME-N .

040 + .

041 KAM .

050A SLUK3RC TON .

~~060~~ . 061) + ME-DE-RMONT .

070 STVER ETE-MEN .

CUM GUT+003R

CUM ST/8/EXT+

080A GREPC .

52314

023

___/___/___

010 0

020 NOXANAND HALTER, IN EIJN GEN3CN/+

030) ZIFCT

040 _____ 041) KREXC+BE-N (270

050 0 051 -

060 D3 KIND3T G83STR1,3N (409

070 ER ZAH2IKE-T

071) +QRIKHTIKER ~~072~~ _____
VORT

010 D 011 - Q GAL020 KINDE-R VEINT NIT ~~021~~030 O 031 O040 LINZKER ZAUT 041) VEJ S/8-/E-T (268050 CUKAJ,T060 -061 MOGN) VEJS3T (268070 DI HALDZ~~080~~ 081) KNOP090 KARTAVE-N GL ZAHZIKE-N091 DEPENDS ON PLACE OF ORIGINQAP MINSK XORXLE-N100 KELXL

010 REJXE-RN .

020 PIPK8E 021 O

030 REJX .

040 M3 TOR NIT REJXE-RN OM STAB3S (143(075))

050 ZUNTIK MEG MEN 051 ^{QH} EA MEG

060 MIDI HENT

061 +

062 - CIGAR

063 -

064 TABIK

065 -

070 AKUROK .

080)KARK .

090 KARKS \$.

52314

026

___/___/___

010 AKSL / E-N / 011 PLEASE EQ BACK

020 O

030 HORR 031 -

040 ARIM (838 041 UNTE-RN ARIM

042 PAXVE ARUS PAXVE ARUS

050 O

060 O

52314

027

___/___/___

010 0

020 0

030 FOJST

031 + LITERALLY

040 EJLD-MBEUGNS (108.

050 LADD, N 83

060 ALE FIN7G83R HOB+ NEME-N

061 -

062 -

063 -

070^{qi} NO NAMES

028

010 Z+/8/MEN83 (269) HOJFT+ AYID

~~011~~

012 0

020 A Z+/8/MVT (275) KARERL (1048010) HOR

030 NOGL

040 DEJFIK

050 0

060 DER BOJX

061 0

070 0

071 0

080 0

090 0

091 TREMBUX SLANG 092 —

100 MAG8-E-R

~~101~~

102 —

110 EJDE-LE-R MENC+8/ (270)

111 EJDEELN MENC8N (270)

112 OJSEJDE-N

120 SIZ BESE-R CU ZAJN MAG8-BR
VIDE-R FET~~121~~

010 0

(422)

020 MO, GNS

021 PUPIK / ES / ARUS

022 —

~~023~~

030 0

031 0

032 IG 8-3 DE, RIM

040 1 G, D, CBS

041 GA, CBS (420)

050 VE, RIMKROJT / A FULE HERIN+G

051 0

060 VDRE / I / M (056)

070 DER LEBE-R TUT VEU

071 SIZ TUT VEU DER LEBE-R

030

//_

010 0

011 0

012 0

020 0

030

0JZDREJ3N

(210) 0JSLN7KE-N

~~031~~

032

QRUS

033

0

040

0

050 M3 HIN7KT

~~051~~~~052~~

031

010 S+8TEKN (268) 011 KUL8E-S)
 020 KNI . KRUKE- / SHTOLTSN
 030 D3 REXT3R KNI . QAP SHPIL
 040 DT LINK83 KNI 041 KNEXL / GELENK / KOSTKE-
 050 PJATE 051 0
 052 0 053 0
 060 0 061 0
 070 IX EX 071 +

//_

010) BRIKE-N 011

(532)

020 HER VFET BRIKE-N 021

(MIT DI FIS)

030 POJZE-N 031

040 LIGN AFN PLEJCE 041 —

(1059)

050 AJNBEIGN Z3X LIGN MITN PONBM

(AROP)

010 KURC8A,K \$(269 011)KARL8-1K8-

020 A HEJXE-R DRON+G (212

030 K8EJA-X (249 .

040 K8-EJX3S .

050 ER122 KRAJN7K 051 —

060 FILAJ,XT ER VILF-ZBX O,PRUE-N

OPRUE-N

080 ~~080~~ ER32 VALTE-R KRAJN7K2 G83V ORN

070 ~~080~~ 0

081 + S+EJM .

090 XALQJIM .

100 G83V0,RE- VERN /

M3VAK8-3R XEJL8IM 2AJN

~~101~~

010 —
 020 0
 021 RAXI, T GL^A KRAJNKAJAZA (047)
 022 TEJXE-T A KRAJNKAJIN DI BEJNE-R
 030 —
 031 —
 040 CTEXOTKRE ARUS⁰⁴¹) DI DER
 050 GELZUT
 060 PJAFKRE-S
 070 ZEJKT OJSZ DI BL8-UT
 080 S+KARLA-NT8IN (332
 081 0 082 0
 083 — 084 +
 090 NITZ DO, G83DAXT BAHIT ZOL
 ME-N VERN
 100 0
 110 U, MGAIJN7G8 111 MAG8EJFE
 112 — 113 —

010) OJ, S+IT ~~011~~
020 OJ, S2 G83 HEJLT (210) ~~021~~ —
030 ER3T2 G83 BROXN (210) UN ERT B3RU8-JIKTS3X
031) OJ2 G8E-ME, JKNT (332 (555
050 BLAS
060 PUZ1R8- ~~061~~ —
062 FARTRIKNTE BLUT.
070 ~~S81ME-N~~ (268
071 QRU5
080 SKAB28K8E QRU5
090 O 091 MAZO, LRE-S

010 A KAME, JE FUN A ROV/REBE KOTKPE
 011 + 012 + WITH KAME JE
 013 O ~~013~~ INSIDE

020 - BUT OPSTPREXN

021 -

030 O

040 O

041 O

042 O

050 O

060 + JE DOKTOR/
 FELPDRSTBR

061 R3FU, JE-

070 O

080 LEUF AHEUM S+NEL

081 + GBIX QYID S+NEL QGERM

090 PAMELA-EX

091 QRU5

~~092~~

100 O

101 O

QGLIF NO DOCTOR ROYFE WAS CALLED

TSUGESHTLT PYAVKES BANKES

GEGEBN A S+MIRA-XC A MIKSTURCHIK

010 HITL HITLE-N

020 A HUT A KAPELVUST A CIL8IND3R
A HITL MIT A DASTIK

021 HITLEN

030 DASTIK K0283R8- (249) DRUS

040 AJNKNEJCT

041 —

042 —

050 UNTERSST3 (268) KLEIDL / DREI MIR
(NIT KIN SP0D3K)

060 JARMLR8-E

~~061~~

062 QPOLY

070 —

071 —

080 MICL MICK8-3 QGLY VINTERDIK HITL

090 \$

091 NIT GEZEN AZOYNS IN HOMLE

010 MIT A HEJLE-R KOP

020 PARUK S+AJTL

030 FACHLEPK9-3

040 C+8/EPK QAP FRUME VAYBER
IN HOMLE HEYSTES HAYBL

050 NIT GEVEN IN HOMLE

060 HAJBL HDJB

070 \$

080 -

090 -

100 0

110 FACHLE

120 FACHLEPK9-3

130 -

140 Z13T NIT G83HAT KIN KLEID3R

141 -

150 0

160 -

161 KLEJME-RS8T (268)

010 0

020 STMUC9IK8-E (269) HEMD

~~021~~

030 0

031 0

032 0

040)BUZ8-3M (270

050 KOLN3R2- (212 (305

060 KOLN3R2S (210 (305 KRAGN GLA TSUGETSHE-
PETER AN ONGETONENER AF EYBN

070 KARVA,T

071 SN8-IPS QGLY A.KLEJN3R2~

072 0

~~073~~ 0

080 ES KLEJT EM ZEJE-R GUT

081)ES PAST EM

090 — OJS3RG83VEJ,NL3X3

100 HEJL

52314

52314

040

//_

010 0020 FAR2KA, S+E-RN030 HENC+IK3S040 ZONT8IK (269(275(256
041050 ARBE-KA, NF3S051 TAL3SKO, T+ QAP POL060 REKL070 VESTL Z+IL8ETK8.3 DRUS071 - QPOL072 QPOL GL UNION SUIT080 A DU VOLST MIR G8-3G8EB+ DEMREKL081 0082 0090 VOLT 1X 3S 0.N7G8-3TDN091 0092 0

010 MANTL KAPOTE QAP FRUME/NIT IN HOMLE

HOMLE

020 KAFTL

030

040 NIT IN HOMLE A GELEKHTER-VORT

(ES KURT OJS VI A ZHUP3CE AF IM QAP IF
CLOTHING DOES NOT FIT PROPERLY

050 VINT3R DIK8-3 ZUM3R DIK8-3

060

070

071 — QAP KIEV

010 HEJZN 011 PL8-VDE-RN
020 UNTE-RVEST
030 NIT IN HOMLE AAP POLY
040 PAT8AS+K3S
050 R8-1M3N PAS8-1K)
(GARTL GL SHTRIK FARBUNDN IBERN MANTL
060 PRAS+KPE
061 — 062 —
070 0
080 0
090 KNEJCT 091 —

043

___/___/___

010 KE, S+E-NE020 NOZ2TIXL (208030 —040 KURC8-050 KIRC8-3R2-060 UNT3RS+LAK

52314

010 -

020 0

030 UNT3R2KLEJDL

040 -

050 -

060 0

070 0

080 0

090 0

100 ~~090~~ ZI TROG2T A NAJ3M GRINE-M EJBE-ROK
EJBE-RMA-NTL

~~100~~

101 0

110 ZOL ZI ARQPNEM3N ARUNT3RNEM3N

111 0

112 +

52314

045

010 TA, L83

020 S8TON (268

030 L8-IFCT+IK8- GL BRA

040 STA, N8IK DRUS GL BRA

050 0

060 0

070 IXDB G83FUN3N A GREJSN PERL

080 0

52314

046

010 EJ RIN 7 GLA-X

011

020 0

030 0

040 KREIZL GL RUEFLE

050 FARTA-X

051 —

060 OT A Z EJ T U T 221 ⁽²¹⁰⁾ ZA-X ON070 DOS IZ VI MIR T U J 3 N ⁽¹⁴¹⁾ Z 3 X ON080 DOS IZ VI ALE T U J 3 N Z 3 X ON 3 T ⁽⁵³²⁾

090 0

100 0

52314

047

010 0

011 0

012 0

020) KNEP/L/OX QED 8 ~~021~~

030 FARSTPILBEST

040 STPILBEST O,P

041 0

050 -

060 NIT GEVEN IN UNZERE YORN

070 0

080 A HEKL UN A PEKL

090 ARAJ, NCILEVE-N QED CF (1049072

100 0

101 0

010 KARE RL 011) PAC+83RKE-S

020 FRENZ ~~021~~

030 \$ 031 QQ

040 0 041 0

A KNEJCT
050) FALD+ FALDE-VE-N.

060 0

070 0 071 FARZEJ,MT

080 0

081 MERE,SK3S 082 0

090 OJSNEJE-N, FT 091 G83 HE, FT

020 FIN7G83RVT

030 NODL

031 —

032 O

040 FODIM

~~041~~

042 —

050 O

051 FAKN,PLT)FAPLONT3RT

060 +

061 KNAJLXL

070 O

071 O

072 -BUT ARAJ,NCI3N/

~~073~~

(A FODIM IN A NODL

080

090 SPIL8K83

100 FARS+PIL8E-N

010 VA,RE

011)SKEJ,RE

020 LEX3R LEXLA-X

021 A GREJSE-LOX

030 O

031 O

032 O

040 O

050 CIR3V3T ^{QAP} A /(DISNEJE-N ^{BAP} B)

060 GLAT

070) S+ORSTK83

010 OMEST+ (332020 BAJTL021 + QH PROSTER VORT022 0023 -030 0040 0050 FUN GUTE- LEDE-R051 -060 1 RP-1M3N

010 MAJNE-EJG8-3N3 S+IX

020 OJSPUCN ZEJ

021 +

030 VAKS

040 -

050 PADE, S+VE

060 KORPIK KOR8K3S ~~061~~

070 +

080 0

090 VF-ERX3S &RUS)NEZLA-X

D3R

100 CIN7GL

110 ST/P/NIRLA-X

111 0

120 FARSTNU, RE-VE-N

010 QH GL S+TUBS+IXLA-X / STEKS+IX QAP HOMIE

020 —

021 DNICFE-S

022 —

023 VD, LRIKE-S Q... OVER

030 KALO, S+N

THE DNITSES CM
WOOLEN

040 O

041 O

050 A VO, LE-NE- ZOK.

060 QH

070 ZOKNBE, -NDLA-X.

52314

054

010 ZI FLEXT A ZOK 011

ST/PTRIKT

020 PRE,NTLA-X

010 A HEJNE- HOJZ

020 SATUB EQ HOJZ DR HOJZ GL
FORHOJZ CM VU ME HOT GEHALTN ALE
HOJZIKE ZAXIN CM DI BEHEJME

030 O

031 O

032 O

040 DER MUJ3R

041

050 MUJ3RL

051

060 O

070 BARG

080 BOJDEM EQ BARG

090 BEJDSME-R

010 0

020 A CVEL ETATZ+IKPE- HOJZ //

A CVEL ST/TO, KBIKE

021 A CVEL GORIKPE- 022

HOJZ Q-U

030 A HOJZ MIT A KRUMEN DAX

031

040 0

041 0

042 0

050 DER STRED IZ NAS

060 100 VER

061

RINV3R

070 0

010 MIR DAREM7 ZUXN FAR\$ AN
ANDE-R DIRE

020 DI ANDE-R DIRE VET ZAJN BESE-R

030 A B3ZUNDER DIRE

040 IX HOB 23+ ARIB3R683KL8-1B+

001 FIRHOYZ (057080 KUXN8E (057140 STLOFCIMERN (0571060

041 TAT O

042 O

043 O

050 CIME-RN

051

060 O

070 IN ZAL CLN MIT A LANGN TISH CM KANAPE CM
BENKLEX

080 FIRHOYZ Q... DIVIDED IN TWO ONE PART FOR
BEHEIME CM OTHER FOR WINTER PROVISIONS

081 +

082 O

090 IN CM
EJVM7 APOR SKAFCTIKE-S CM DOS IBERIKE
IN FIRHOYZ

100 + GL BEDROOM KAME-R

110 + ALK8E-R

130 KLEIT GL TO KEEP PROVISIONS

140 KUXN8E- MIT A L8E-ZTANK8E CM MIT A SAX
PRAJSN

150 O

010 IN DEM CIME-R HUBT G835+LOFM7

DRAJE-N CM DRAJ MENC+N

~~011~~

012

IRE QH /-

013

+

020

GANIK

021

+

022

+ GEVARS N GROZ

CM BLUMEN 099020

030

O

040

STE, L8E QQ

041

O

050

EJB+

060

BR8U8-S (249

061

+

062

O

DER

010 BRIK

NIT GEVEN KEYN LEYMENE

020 KALX

030 O

040 T14-N7K8- GL SIMILAR TO VAPNE

050 VAPNE

060 LEJTE-R

070 GIB MIR DI LEJT3R AHER

080 + SUPERSTITION

090 TREP

100 PARE,NCTE

52314

060

___/___/___

010 - BUT ONLEIGN Z3X)ONSTPARN Z3X

~~011~~

012 QED &

013 ON

020 O

030 ZAV8ES3S

040 KL8AMK8E

~~041~~

050 O

051 O

060 STCHITNE GL SHTAYF

010 FARUK 83R ^{CM} RIGL

020 DER S+VEL

030 U

040 MA-ZUZE

050 FENCTE-R

060 A GREUSE-R FENC3R

070 GED CU CUM FENC3R

071 —

UN FARMAX ZI QEDXX

080 FARC8EJGN

081 —

062

52314

010 0

011 0

012 - BUT IN DROJSN

020 0

030 0

040

041 Stoj Bt

042 0

050 0

060 US+NB AK WINDOW FRAME CM DOOR FRAME

080 L O D T

010 ZANAVE, SK3S CM, 011 —

ZA, NAVESN

020 FORTK83

030 VU KEN3XZ3X AVNVASTN

040 IX VIL C3/U-/VASTN MAJNE- HENT

EQ OJSVASTN

050 VAJL ZED ZAN3N STMUC81K CM,

KEJTIKP

060 —

061 +

062 —

070 O

010 SATUL SC BENKL 12 A LANGER

020 MIR ZAJN3N GP3ZE,SN AFM7

BEN7KL

030 AF A VEJX3R SATUL

040 SATULN

050 CVIST+N UNOZ BEJDT

051 —

052 CUVI,ST+N

060 REJTE HOLC

DEMB3NE

070 DI VENTL (409

64A

52314

87N(0)

7.1e' 280

282

13 0000 1000

1965/VI 4/4
10000 3.0 10000

010 0 011 0020 C81RA,T (270030 0031 0-BUT
040 UMG83FALN041 0050 KLOB MEJRE ES VET BALD FALN051 +060 0061 0070 CUREXT MAXN EQ FARIXT+071 0 072 —080 S+IFLOD 081 S+IFLOD+090 9-8 091 —100 DI BET SKRIPST101 0110 ERT BAHALT+ DI GELT UNTSRN
BET111 — (112 110)120 ARUNT3RG83GA/J/N/FUN BET121 QQ

010 S83N81, KP (268 ~~011~~A VAJSE-020 LALLA-X030 O040 IB3RBET050 LALLA-X060 KOLJRE FUN FEDERN061 -070 A VEJXE- KRISTN-080 KRISTNS090 FEDERN CMPUX ~~091~~100 KRISTA-LE101 -102 JASTIKL

010 UNTE-RN KOP

020 —

030 C8IXL (270

040 C+3+D, L GL QUILT COVER

050 GRET (078061 051 \$

060 DEK CU DEM KBIND MIT KOLDRE

070 O

080 FVZBE, - N7KL

090 ERT ARAJN7G83KLAPT A C+VEKL
IN VANT C+VOK = C+VAK (838

100 C+8/VEK CM C+8/VE, K3S

010 A FARZTA, V3RT3R CT/8/VAK

020 KRUC+0, K

~~021~~

030 ER3T UYGE3HAN7G3N DI STPIGL(409)
AFN VANT

040 LEBT TIR

050 A FA-TA- GRA, F/BILD IN A

051 - BUT RAM

052

QQ

060 IT-PE-X

061

TEPE-X

062 0

063 KAVFOR QRUS

(1069050)

52314

010 STAFE QU CM ALM3R (1069040

020 /BIX3R/S+RAJN7K8

030 ALM3R/L/ (1069040 031 D

040 0

050 QAP S+PA 12 CM G83FES /
GRATK83 HANGING SHELF FOR SILVERWARE
060 S+RAJN7K8 EQ ALM3R

070 0

080 G83NEJ,VE

090 ZE+HOB+ AL/D/3ZDIN7G CUG83 GAM7V3T

091 - 092 0

100 D3R GAN3V 12 AN7KLOFM7
G83VORN MIT AL3ZDIN7G

101)BUT ALD3ZDIN7G 102 -

103 +

110 TL7-103

111 0

120 PO,L81CRE

130 BLU,M3NTOP 131 0

140 SCARECROW^{CM} MENTSH MIT TSESHOYBERTE
HOR150 0
STAXTA-LE QGL
160 A KLEJNE-KESTE-LE

(1012080)

HOR

070

52314

(408)

010 A PAPIR3N3R Z EKL 011 —

012 HORN 013 —

020 —

030 0

040 DI STRIKL 122 (210) C3RISN

050 STPIGA,T GL STRONG CMTHIN

ROPE

-BUT

010 ((KARZ8-INK83

020 0

021 0

022 QH

030 KORB GAP MADE OF LINEN CM MATERIAL
KARZ8INE GAP OF STRAW

040 0

050 0

060 0

070 FESL CM FAS

071 A GREJS-E- FAS

072 FESER PESLA-X

080 0

090 KAJF GL ROUND IN SHAPE CM FOR BEER
ZI 12 GROB AZEJ VI A KAJFL

100 -

110 CEBE-R AGLY FAR OPFAL VOS ME
GIST SHPETER IN GAS
EO PAMUNICE

120 0

130 KLPO, PK83S

140 DER REIF

010 O
020 DNO GRUS DI DEK
~~021~~ 022 —
030 KRANT STPUNT 031 STPUNT
040 BOND3R
050 STMUCIK8 CM K8EDTIK8
051 MUTNE GRUS 052 KALAMUTNE GRUS
060 KVORT 061 —
062 — 063 —
070 O
080 VAN/N/E 081 —
090 BRUNE-N
091 BRUNENS 092 KRENPI8-E

52314 !

2314 !

073

___/___/___

010 ~~Q~~\$011 ~~Q~~\$ 012 —

020 EMER A HILCERN3R

030 O,CDP Q RUS 031 —

040 KAROM1SL8

041 O 042 O

050 GRING8-

~~051~~ 052 +

074

52314

010 0 011 0

020 0

030 GERT+DL

040 PLEJT CM CAM

060 PARKN EQ PLEJT PARKNS

070 ZEJ S+TEJ3N

071 BAJN S+TEJN

072 0

52314

075

010 IX2 ZE DEM TEV3R

020 S+TALN

021 IN A GREJSN S+TAL

030 TRUKP3 N3R ZAMJ

040 TRUKP3 N3R ZAMJ

010 GRO,BAJZN 011 O
012 QH 013 LOP3TE- QAP PUTTING
BREAD INTO EYVM7
020 DI GRUB IZ A TIFE
030 IX GRUB A GRUB SCER IZ GRUB
040 JAR QGLY A MIN TVUE
050 O
060 O
070 JTACKP3 QRS
~~071~~ ~~072~~
080 DER ROD DREJTSAX

010 OJSREJNKN CM

011

OJSRAM3N DI HOJZ

020 BEZIM

030 0

040 0

050 RITE-R

051 -

052 -

060 ME- KERT OJS DI PADLOG83 CM DEM BRIK8

070 0

071 0

072 0

073

KORZ^{GL} MIN GEBERS

080 -

081 IX VEL NIT VISON VOS CU VIST/8/N (268

010 -BUT PASKU,DNE

020 REJN

021 0

030 +

031

C8IXTIK8

(270)

040

DI REJNKAIT FUN HUIZ

050

C+/8/UNT

051

0

060

VASTN DI VEST

061

+

070

VASTN IN KALTE VASBR2

080

0

090

MULBT3R2-

091

BAL8EJ3 QAP KERPER

UN VESH

092

093

+ DEJZ8-3 QT/QB

094

0

095

0

096

0

ME LEYGT ARAYN DI GRET INA

DEYZHE, ME SHIT ARAYN ASH, UN

ME LEYGT AVEK A POR SHTEYNDELEKH

AF DI ASH UN ME GIST ARUF HEYSE VASER SC

ME DEKT DOS TSU UN ME LOZT ES

SHTEYN A POR SHTUNDE SC ACTS AS

DETERGENT SC NAKHER LEYGT MEN DI GRET ARUFET

AFN KAROMISL8 UN ME GEYT MIT DERMIT

AFN TAYKH DOS OYSVASHN.

901

GRET (078061

902

LEYGT MEN ARUFET (532

903

M3 GEYT MIT DERMIT (105101

010 ZEJF

020 -

030 MIL 8-INE-S

~~031~~

040 S8IN8K8-3 (268

050 PRA, N8IK8

060 Z10T 012G83S+VEN7K2-DI VEST IN)

FRISTE- VAS3R2-

010 0

011 0 012 0

020 0

021 0 022 0

030 0

040 PRESL

050 KRD, XMOL

010 IN OVNT HOT MEN ON 7683 CUND+ DEM LOMP

020 LAJXTS3X

021 DI LOMP+ HOB+ OBG83LOJXT+

022 O

030 A GREYSE LOMP IN MITN STEL83 SC MITA
GREJ5N KNEYTL^{SC} DER GRESTER LOMP IN #0YZ

040 O (081020)

050 O

060 O

070 + EYN GREYSE LOMP IN MITN UN BAYDI
ZAYTN LIKHTLEKH

080 MES+8 SC ZILBERNE BAYDI RAYKHE

090 KARA-S8IN 091 O

100 KNEYTL

110 —

010 FARLE, S+8 DI LIXTL

011 0

020 ANIT

021 QQ

022 QQ

~~023~~

030 —

040 MIRH20BT (299) DOS NIT G83NUCT

~~041~~050 DOR2T+ 12 L8IXTIK8 UN DO 12
S+OT+) = SOT+~~051~~

060

061

CA/N7K83N

070

ARD, PS+NAJD+

071

080

S+VE, BE-LE-

090

100

TUN7KE-LN VIN7KL

010 HZRUBE-

~~020~~ 021 IN EIVM7 KOXT M3N

030 EIVM7

040 CU FARMAXN DEM EIVM7

050 -

060 JUS+K83S CU FARMAXN DI KPEJLN IN EIVM7
EZOL NIT AROS2GFEJN DI HIC

070 HA+LAV8-ES+K83(838 071 0

080 CA(J)N7KT

081 TL8EJ3T DRUS 082 0

090 KEJLN

100 Z+AR

101 Z+AR 102 PRIS8-1K8

110 FAJ3R

120 -

GEMAKHT FUN TSIGL SCUNT N 12 LEYDIK
 DO HALT MEN DI HINER SC EYBN IZA
 PRIPETSHOK SC BA EYN ZAYT LIGT HOLTS
 VOS TRIKENT ZIKH SC AF DEM ANDER ZAYT
 SHLOFT MEN

010 K8EJM3N

020 K8EJM3NS

030 ZAS+8L8IN7K83

031 -BUT P83C+UR8K83

040 PRIPE-CTOK

041 Q KLEJNINKE EFENUNG CU
 HALTN EPES HEJS (084050)

042 O

043 -

050 P83C+U,R8K83

051 -

052 JAMK83 EQ P83C+U,R8K83

053 -

060 PLP-IT1 EQ H2RUBEI

061 -

EYBN LIGN BESHOTKES GL GRATKELEKH TSUM KOKHN CM
 PRESN

070 DURKH DER DUKHOUKE

071 -

GEYT AROYS DER TSHAD (086061)

080 SAZTE- Q/RUS/RUS QYID

090 - BUT DER GANTSER PONIM 12 AYNGERIKHT IN

(RUS)

100 O

001 EYBN IZA PRIPETSHOK (084040)

002 AF DEM ANDER ZAYT (405)

52314

085

___/___/___

010 Z+AR CM ASH

011 —

020 RE-3 S+ O, TK83S

021 —

030 PDD

~~031~~

040 PO, ME-LE

~~041~~

050 KD, C+E-RE

010 5

011 012

020 021

030 K8INDLA-X CMJ

SPENDLA-X

040+ JE

050 -BUT FAFUR 8K83 ME SHTLT DERUF A
ISHAYNIK

ISHAYNIK

060 TSU HALTN DI MITS CM TSU PARTUSTEN DEM
FAYER

FAYER

061 CTAD ~~062~~

070 B3RE, MO-K

071 0 072 —

080 P8E-C7N81,K8 Q... Y10N MAKHN

NIT KIN EYVNS

010 0

020 G818 MIR AN EPL

030 IXUB EM G81GEB+ AN EPL

031 0

032 0

040 0

041 0

042 KINDER GUT UNDZ DI EPL

050 0

060 TATE VIPL H2-OST3 (299) BACOLT DERFAR

061 0

062 0

063 0

064 +

070 A CU-F0JL8-T3R EPL

080 BEJME-R

090 BEJM

100 SDD

010 SEDE-R2-

020 STOLA-XC ~~021~~

030 VORCL 031 +

040 BAR

050 KLEYNINKE ^{HARTE} BARELEKH VOS VAKSN KEYN
MOL NIT OYS UN ZAYNEN MIT ZIS
AZ ME DERVERGT ZIKH MIT ZEY ZOGT MEN CLN
DAVKE

060 VEYKHER GESHMAKER BAR SC KAYLEKH
DIKER VI BARN CM MIT A KLEYNEM
VORTSL SC BAY BARN IZ DER VORTSL
A LANGER

010 MARANCH

011 BRUS

012 +

020 DI ZELBE ZAKH

021 -

030 0

040 NIT GEVEN IN HOMLE

050 FLEJM3N

060 BEJNDL Q... INEM

061 — BUT KERLA-X 12 IN
EPL

BEJNDL 12 A JODBR

~~062~~~~063~~

010 GUTSN Q... NIT GEVAKSN
IN HOMLE CM TRANSPORTED FROM OTHER PLACES

020 —

030 —

040 KARS+8/N

050 SHVARTSE VN REYTE

060 ED KARS+8/N⁴ KLENERE CM REYTE RE CM
FUN DIA ZUYERE MARHT
MEN JAM (1112130)

~~070~~

071

+ AF DITSEYNER
VERT AN ASKO, ME

080 QH HALIK (120

~~081~~

090 L8IMENE-

091

52314

010 0

020 0

030 PEIR3S CM FRUXT+ 031 - 0408

040 VAJNTROJB+

010 VAMP3RLA-X Q... A MAYKHL

011 —

012 —

013 —

014 —

020 1AG-ESN

021 AGRESN

022 0

023 —

030 MA, L81NE-S

010 KLUBNFI, K

011 QAP VILNE

012 —

020 POZ+83MK83S

~~021~~

022 —

023 0

030 ^{BUT} NIT GEVEN IN HOMLE031 — BUT A, ZE-NE-S QAP
VAKSNLEBN+HOYZ

032 0

033 +

040 Z+URAVI, N3S KLUKVE

050 C+ERN81, C3S CM DUR8NFI, C3S QAP GRESERE

~~051~~

052 —

053 0

054 —

010 0

011 0

012 0

020 KUM MIRN KLAJBT JAG3D3S

030 G83KLF-IB+

031 A FULE-

032 -

040 NIT KP1/N/ FULE-

050 -

060 + RPA-BIN3S AAP VAKSN AF HEYKHE
BEYMER SC ME EST DOS NIT

070 0

010 BUL8BE CM KAR2T0FL

~~011~~

~~012~~

020 1X0B GP3NUM3N A KAR2T0FL

030 S+8/TEKLA-X TIKPE-S

031 -

032 -

033 -

034 &RVS

040 A KEPL KROJT

041 -

050 XRAB2KPE- (210 .

051 KACAN²⁷⁰ &RVS

052 .0

060 NIT GEVEN IN HOMLE)

-BUT FASDL8E-S

010 FASO, LPE-S

011 BOBES IS A DIFFERENT KIND

020 ARBES

030 NAH2IT HIGER NOMEN

~~031~~ ~~032~~

040 STOLA-XC

041 - 042 -

050 BUR8IK83S

051 - 052 + WITH DIFFERENT
MEANING060 BOCTVE-NE- ~~061~~

070 T8ERE8EN KROJT GL ARUMSHEYLN

010 MER

020 NIT GEVEN IN HOMLE POMIDARN

021 —

030 BRUKVE

040 RE,TA-X

050 RETBXLA-X

051 ZEYVAKSN OYSET
ALE MONET (532)

060 O

061 —

070 VEREMDIKPER

071

080 UGRE-RK83S

081 U,GF3RO-K

090 O

100 CEJNDL

101

110 KPEPL

111

120 O

010) KROP

~~011~~

020

\$

021

—

022

—

023

—

030

NITO IN HOMLE

040

S+C+AV

050

NITO IN HOMLE

~~051~~~~052~~

060

NITO IN HOMLE

~~061~~

010 NITO IN HOMLE.

020 DI BLUME-N BLIVE-N

021 O 022 +

023 QRU

030 SO, NE-CA NRIK83S

040 SR-E, MR-3 CA K83S

041 O 042 O

050 - NITO

060 K8, RB3S

061 ARBU, 2 QRU 062 OTHER MEANING

063 O 064 O

~~52314~~

010 NIS

020 A GREISSR NUS

030 NITO

040 0

041 0

042 0

050 KAVN

060 NITO

061 -

062 0

063 0

064 0

070 S+VE, M LA-X

080 + NITO KIN TREYFE

52314

101

___/___/___

010 KRO, PE-VE

011 O

~~012~~

013 —

020 —

021 —

022 O

030 KONE-PLRE-S ME NEMT AROYS PETS

040 MOX

~~041~~

050 KORPE-NS

060 CVAIG

070 ATREJSL TON

~~071~~

080 KORE

~~081~~

082 O

010 P8EN8

~~011~~~~012~~

020 SUK

021 -

030 BEJMDL (435

031 -

032 +

040 S+IS+K83S

050 \$

060 BE-R80, ZE-

~~061~~

070 -

080 -BUT ALXOVE-

010 JAN7KL BIST3 HU,N4G83RIK8-

~~011~~

020 1X2 BIN ALEMOL DURSTIK8-

021 -

022 +

023 -

024 MIX2 DURST CM

ES2 DURST 23X MIR

030 O,MBAJSN

031 TEJ SC KAVE IZ GEVEN A TSUFIL LUKSUS VAYL DERTS

~~031~~ BARE MEN HOBN MILKH

040 VARME-S 12-1 AZEIG3R

050 VE,C+3RE- 5-6 AZEYGER

060 Q-V SC MIT3K QAP DI KINDER FLEGN BETN

EPES ESN CLN BROYT MIT PUTER CM

VARENYE SC VETSHERE HOYPMOLTSAYT

070 SHABES FARNAKHT VENDER TATE IZ GEWUMEN

FUN SHUL HOT MEN GEGESN DI EMESE VETSHERE

CLN FISH CM YOYKH FUN AHUN CM KAMPD,T

071 C+DLNT CM KALTE FLEISH 072 STA-LASUDE-S SC MINX3

MITTSIBELE RETERH UN KUGL
MEFLEST FARTRINKEN MIT TEY
BREIT CM VARENYE CM EY

080 NDS VILST3 FAR \$ VEC+3RE-

090 0

100 1X2 BIN (210) CUFRID+ VDS3REST

110 0

110 HOT E-R STEJM 0,683GESN

120

120 1X2 VOLT G13VOLT AZ3ZOLN ESN (306)

130

130 ZEJ KUM3N NIT CU UNZ UN ZEJ ESN
NIT BA UNZ

~~140~~

141 -

142 -

010 DUZZ G83HATZ G83NUG

020 A HIPSTE- BISE

030 AF DPLAKIN FUN IMETSN SC QAP MEN AND
WOMEN

040 -

040 MIT LIB AIX AJBRE- GR-EST

050 GL ESN QHEB

060 O

070 O

080 ZUB--PT

090 RABE,JSAL KUMT MIN BEN C+8N

100 9\$

110 L3XA, J3M

120 O

130 + BOR3X ATO, ADEJ-NDJ, EL3HEJ, N3 MELE-X

HDOV, LO-M BEJRE- PRI HAGO, EN

010 0

020 TRUN7K 021 LOF

022 ZUN7G 023 ES

024 BIS 025 FARBAIS

026 G83S+REJ, 027 GOS

028 S+OS 029 NOS

030 NIXTE-R2

031 BAJA S+IX83RN-AFM7 CU8--N4G8- (020020)

040 GIB MIR DI TELBR

050 GIB MIR DEM GOPL UN NIDI LEFL

051 —

060 TUMPE-R

070 HENTL

080 KLIN7GL

090 0

100 VOS VET IM4C3R TON DE-RMIT

101 MIDE-RMIT

110 A FULE- GL02 MIT TEJ

010 A LEJ, DIKPE - GLOZ

011 O

012 Q RUS

020 CE-PLACT G83VORN

021 -

030 C+AS+K83)KUBIK8.

040 SPOD:K83

050 KA, S+3R2T 3S

051 QQ

052 VEJ,KS+AF QGLY VU ME VEYKT OYS 31 FLEYSH

060 -

061 ZA, LC2 BRE, TL

010 ZAMD

011 V8EX3T8

(244)

020 BUTL

030 A BUTL IZ A KLEYNE SC A FLASH IZ A GREISE

040 DER MAN MIDI VAIN

050 DOS IZ A BUTL MIT REJTE- VAIN

060 0

061 0

070 PROPK83

080 IXOB L8IB A FVLE- FLESTL

081 +

082 -

090 IX TRIN7K8 FUN A FUL3R BUTL

100 L8EUK81

110

\$

010)JDX

020 DI S+OJM

~~021 DEENE-~~

022 P8ENE-

030 10P - 105N

031 OPStOJM3N

040 LEXE-RDIK8E- LEFL 041 —

050 M3 ZAJT E-S IB3R AF A ZAJ3R

060 1B3RG73ZAJT

070 NDXN FLEIST 071 FUN A TELER SC
(MIT BREYT)

080 ZIP QAP A GREYSE TSUM IBERZAJEN/

080 ^{KONOPLES} ZAJ3R QAP A KLEYNER SC FOR SOUP-MAKING082 DURXS+LAG GL FUN VARE CM CHEESE CLOTH
SC WINE-MAKING CM CHEESE083 RE,S+3TE- A GRESERE ZIP MIT GRESERE
LEKHLEKH084 D83RKA,C BEZEM FUN HEYLE RITLEKH TSUM
OYSKERN DEM BRIK

085 —

010 RIBAN, -ZN

020 GG3VELG3R2T MIT A KAC+LK8E-

~~021~~

022 +

~~025~~

030 0

040 KRUG

~~041~~

~~042~~ KRIGLA-X

~~050~~

HARLA, ct GL KRUG MIT A/
KLENER MOYL

060 STUPE-

~~061~~

062 S+TEJSL EQ TA-LKA, ct+IK8

~~063~~

070 TA-L7K A, ct+IK8

~~071~~

080 MIL XL

090 -

010 SA, X3R8-N8ICE-

020 SAL8N81, CK83 ~~021~~

030 HA, NTA-X 031 ST8IR3K

040 PO, KRISTK83)DEKL

050 SKOVERDE-

051 -

~~052~~

053 FAN SC A FENDU IZ A KLEYNE SC Q-AP ^{UM}
PREGLEN

054 0

055 BE, KPE-LE QAP BAKN IN EYVN

056 0

057 0

058 0

059 0

060 0

070 0

080 0

010 0

011 0

020 C+3GU,N QGLY AN AYZERNER TOP QAP

021 0 MEDEMPF FLEYSH IN DERUF 0 105101

030 DOJ,NPICE QAPAF MELKN A BEHEYME

040 CTORLPE GLA DISH FOR MAKING A KUGL

050 LEIME-NE SC FUN MESTF CM C+3GUN
QAP RAYKHE

060 -

070 S+ERBL

080 AZA ALT3R2 TEPL

090 DOS 12 DER GREST3R2 TOP VOSIXO
VENESIZ G83ZE,N

091 QQ

092 QQ

010 G8320, DE-NE- VAS3R2-

020

021 0

022 KALE-KOC+K13T

030 KL8DV3T

031 ML8EJ3T (III)

032 0

040 C+AV, N8IK8

041 0

042 0

043 0

044 0

050 H2L8OK

051 0

060 \$

061 -

062 -

070 0

080 IX VL NIT K8IN MILX

090 0

100 7HEJLE- VAS3R2- .

110 PL8EV2K83

120 NEM AROJS DI HOR FUN DI MILX

130 ZUJ3RMILX

010 HARLA, C+8IK8

020 S3R0, V3TK83

021 0

022 0

030 S ME, TE-NE

040 B0JK8E-

041 MASPL83NBICE- ^{QRWS} 042 0

050 S3R0, V3TK83

051 MASPL8INK8E-

060 JOLK83

~~061~~

070 0

080 0

090 TVDRE - OPGEBRITTE ZUYERMILKHSC

TVORE VOS 12 ME KVETSHT OYS DI VASER DERFVN

100 DYSGETRIKNT AFN ZUNCM IN EYVN

110 -

1003030

111 PAMO, J3S

112 0

120 PAMO, JN8ICE-

52314

114

___/___/___

010 0 011 0

020 MA, J3TN8IK8

030 0,NDREJ3N

040 ES ARBBT FUN ZIX ALEJN

041 0

050 VIFL AZEJGP3R 1Z

051 -

060 0 061 0

070 0 071 0

080 0 081 0

090 FIR AZEJ, G83R

010 FIM7F

020 O 021 O

030 Z18+ AZEJG83R

040 VAJZ3R CM MINU,IN8IK8-

050 O

060 HALB NOT AXT 061 QQ

070 A FER2TL CU NAIN

071 QQ 072

080 CE,HE-N

081 O 082

090 ELF

100 CVELF

//_

010 DRAUCNTE-R

020 FERCNT3R

030 D

040 ZIB3CNT3R

050 O

060 O

070 O

080 CVA,NCIKTER

DRAJ,SIKTE-R

010 ZIB3TE-R ZEKST3R FIM7ETE-R

020 FER2TE-R

030 CVEJTE-R

031 0

040 ERS+TE-R

050 FIM4F UN CVANCIKP

060 E1N MINUT

070 0

080 S+OE-N

081 0

090 OND3RHALB+ S+O.

100 -

010 NUL8

011 -

020) FREJ3R

021 FREJ3R

022 0

030) CU DE-R CAJT

031 0

032 QRUS

040) FARZAMT

041 FARZAMT

042 0

//_

010

O

020 A STEINER OVNT 021 AVDE-RNAXT

030 BANAXT IZ FINCT3R

040 GUT NOVNT

050 GUT HELF AJX

051

060 A GUT3R UFS+TAND AF2 DIR QAP

S+PASIK8

070

010 FAJNKOXN ~~011~~

012 + QRS 013 0

020 SMPATK83 (268) (249) 021 A HART3 EJ,

022 A REVE EJ (1236)

023 VELXE- EJ VOST3 GP3VOLT BES3R2-

024 -

025 0

030 0

040 0

050 VAJSL VAJSLE-N

060 GELXL GELXLA-X

070 0

010 G83K0XTE - FLEJST⁰¹¹ QQ

020 ZOLN ZEJ FAR MIR OJSEBROT + DI FLEJST
FLEJST

021 QQ

022 — BUT FAR MIR 023 —

024 —

025 VOS MER ME BROT ES ALC VEJH3R
3T35 VERN

030

031 — 032 —

040 QAP AYN GEMAKHTS CM FAYNKORHN
CM VARENJE CM SHMALTS

050 0

060 0

070 G83TU, 5+3T EA DEMP+

080 0

090 + ME BROKT ON TSIBELE, ME DEKT ES
SHARK TSU CM ES ZOL NIT ARMSGEYN
DER DAMP SC AF A KLEYNINKN FAYERL

100 NOX2 BES3R

101 — BUT AM BESTN 102 0

103 0

110 IX K0X BES3R FUN ZEJ

010 1VURSTL

020 . . O .

030 G83VIKLT3 KROJT 1GALUB2CTIK835

~~030~~

031 O

040 QAP ZIS UN ZUW3R SC EQ ESIKFLEJST

050 BRINE

060 +

070 ESIK SC AMOL ZUW3RZA;LC

071 O

~~072~~

080 CUG83BRENT

010 0

020 0

030 GRI, BE-NE-S

040 FISL 170LK83

050 DRO, BU-S+K83S 051 -

052 DI FETS VDS ARUM BOYKH

053 ABD8IR3K Q...AZ ME NEMT AROP DI PLEYSH

060 0 { FUN AHUN CM GANDZ CM BLAYBT DER
ABDIREK

070 PP3C+8A, SC KALT UN VAREM

010 ERST AJN7G83TUN7KT DI BREJT IN DI ZUP

ZUP

020

JA TRENN

021

AJNBREN

022

0

030

JTUK83NE- S+MALC

040

0

041

0

050

0

060

LR0K

070

ZALC

010 — BUT FEFER CM TSIBELE CM ZALC CM EYER

020 O

021 D

030 IKRE-

040 O

050 - /G83/MA-RIN81, R2T

060 G83KOPC+3T QRS 061 —

070 GRO1P+

080 O

090 CEREAL

100

O

110 GRI, K83N3 QYID GRE, C+3N3 QRS

111, O

112 O

010 QPOL

020 BORSTCT

030 O

040 O

050 -

060 A TROP+ ESIR

061 -

062 O

070 A S+PRIC FEF3R

071 -

080 - BUT ME,LCU,-K83R

010 D3 CUK83R HOTSAX C3S+0,TT

020 MARO,2+3NE-

030 VAREN83

040 O

050 AYNGEMAKHTS MAKHT MEN FUN RETEKH/
MIT HONIK

060 + GEMAKHT FUN FLOYMEN MIT TSUKER SC

ME KORHT ES LANG AYN
061 + ALSO OYSGERIBENER

QH
070 PAVI,DE- ER SOK

080 JSVET NIT KLEKN FAR ALEM3N

~~081~~ KLEKK

082

QQ

010 RO, Z+IN7K83S .

030 0

040 0

050 GARC+ICE- DRUS

ZE, N3FT

UN ME LOZTES FARZAN FREYER SC ME
ROKTES TSU TSU AI KEYN UN
FARKHASMET DEM EYVN

010 C+OLNT

(125090)

020 FLEYSH BEBLEKH TSIBELE PERLGROYPN

ME BAZALCT UN BAFEFERT ES ME
SHELT ES ARAYN IN EYVN SC ME DEKT DOS TSU

030 IBERG83FIRT

031 0

032 + OG83PAT3R2T AN
EJST8IK

040 ZI HOT G83DARFT FREGN AN EICE-

041 -

050 ZIST MIR GT3GERT CU A GREISE-STIKL

060 0

070 MEL EYER FETS SCA TSIBELE BROKT

(532)
MEN ARAYNET SC ME MISHT DOS GUT DYSET
UN ME LEYGT ES ARAYN IN A KUGL8N8IK8/EYBN IZ
ER BREYT UN UNTN SHMOL/ME SHELT ES ARAYN IN
EYVN MIT DI C8OLNT (445)

080 DER KUGL IZ PARTIK8

090 0

091 0

100 ALE HUBT LIB GF3H2-AT/HOLT2 G83H2-AT

101 + DEM KUGL

110 TEJGA-XC EQ KUGL

120 0

121 0

010 MERN FLEYSH ABISL HONIK CM TSUKER
CM ZALTS CM FETS FLOYMEN SC A TSIMES FUN
011 BULBE

011 0

020 0

031 0 POL

032 —

040 —

041 HALK83S QAP AF PEYSEKH MAKHT MEN HALKES
TSUDI ZUPISC IN MERNTSIMES KEN MEN ARAYNLEYGN
A HALKE IN MITN

050 0

060 + QAP PEYSEKH IZ A MINH3G TSU MAKHN
KNEYDLEKH SC MATSE-MEL SHMALTS EVER

070 0

080 0

090 0

100 + EYER MEL SC ME RAYBT DOS OYSET CM
TRIKNT ES OYSET IN EYVN SC NAKHER SHIT MEN
DOS ARAYN IN ZUP

110 MAIXO, LIM

120 0

130 0

140 0

52314

131

___/___/___

010 1BERZ8--1P+ 011 —

012 — 013 0

020 0 021 0

030 KL — 3N 8AP KORENE MEL 031 —

032 KLAJ3N QAP KORENE MEL 033 —

040 0JZG83KNET+ .

050 DEJZ8-E- .

060 0 061 0

070 0

(1131070)

010 A ROSPECT+3NE- 011 POSNE-

DARF MEN MAKHN FREYER

020 DI TEUG HOT NIT ON7 G83 FAJN7 G83N (047

BUREN SC NOX NIT UVG83 GAJN7 G83N

030) JIRN

040 O

050 AZA BREJT IZ G83S+MAK

060 C+E, RNU-SKXE- 061

070 ALEBL BREJT

071 + A LAB+ QAP A /
GREYSE

010 HARTE-BREIT CM SKO, R8-IN7K8E-

011 0

012 0

030 - BUT BROYZN EQ YIRN CM

040 ZAKA, L81C8

041 0

042 KO, MIK8 GL SHTAYE ~~043~~

ME KENES NIT AROP SHLINGEN

050 \$

051 Z8LBIPK83

052 0

060 AKRAJ, C481K8

070 A LUSTE-QRUS BREIT

080 REFTL QGLY A KLEYN SHTIKELE

090 + PENIC EQ SLICE

100 0

010 A,LTG83BA,KN .~~011~~ —

012 —

020 BRE,KLA-X

021 —

022 —

023 0

030 CU-R,BE-NE-/

031 0

CU-M,LE-NE-XALE040 PLECL .

050 —

010 DOS 12 NIT K8IN BREJT CUM ESN

020 IX0B NIT K8IN BREJT CU ESN

030 O

040 - QPOL

041)A K8ITK8E- (/135060

050 ME BASHMIRT DOS MIT AN UVGEKLAPTER EU
NAKHER SHITMEN ARUFETA BISL TSHERNUSKES (ODER

051 +

(268)
MON

060 O

010 0

020 -

030 -

040 -

050 TSU ALE YOMTEYVIM MAKHT MEN KAYLEKHDIKE
KHALES SC AF SHABES MAKHT MEN A LANGE
GLAYKHE KHALE

060 0

070 0

080 0

090 0

100 -

010 —

020 0

030 PR-1RO,GN ME LEYGT ARAYN GEPREGLTE TSIBELE/
TSEMISHE KEZ MIT EYER SC ME FARDREH ES

040 —

041 0

050 KORZT EQ UNION BOARD ODER ARUFESHITN/
KONEPLES

060 AF HEYLE EYER SC ME FARKNET DI TEYG UN ME
KAYKLT DOS AFN BRETL UN ME MAKHT KAYLEKHDIKE
DININKE SHTIKER SC OPBAKN SC KOKHN IN HONIK MIT TSUKER SC
~~070~~ OYSPATSHN SC ARUFESHITN INGBER SC AZ ES WILT ZIKH
OP SHNAYDT MEN DOS IN FIR/DRAY-EKEKHDIKE SHTIKLEKH

070 —

080 —

090 —

FIR EYER CM A HALBE GLOZ SHTARKE KAVE CM
A HALBE GLOZ BEYML CM A LEFELE SODE CM
ROZHINKES CM NIS CM GEVIRTSH SC TSEKLAPN CM
OYSMISHN SC BAKN IN EYVN BA A SHTUNDE

110 —

120 0

130 0

140 —

150 0

FARMISHN MEL MIT EYER MIT A BISL VASER CM OYSVELGERN
SC SHNAYDN IN DRAYEKIKE SHTIKER SC ME FILT ES MIT
KEZ/GEMOLENE FLEYSH

170 GRIKENB MEL SC ME FLEGT ES ESN MIT PUTER CM

HONIK CM MILKH/SMETENE

010 0

011 0

020 0

030 0

040 XRE, MZLA-X FILN MIT AYNGEMAKHTS CM VARENIE
SC ME PREGLT DOS AF A SKOVERDE MIT FETS ODER IN EYVN
SC OYSBAKN AF BEYDE ZAYTN

050 0

060 0

070 0

080 BL8IN/C/E-S FARMISHN MEL MIT EYER MIT
HALB-MILKH-HALB-VASER SC OPBAKN AF A SKOVERDE
SC FILN MIT GEHAKTE EYER CM TSIBELE/KEZ SC ME/

090 0

FARVIKT DOS
UN BAKT OPET
IN EYVN

100 FUN ALERLEYIKE MEL CM EYER CM BAKING POWDER
CM A BISL MILKH

101 0

110 CIBULANSIKES ME VELGERT OYS A KAYLEKHOIK
BLEKHL SC DN FILN MIT TSIBELE SC FARVIKLEN SC OPBAKN

120 0
130 AZ MEN BAKT KHALE AF SHABES LOZT MEN A
SHTIKL TEYG UN ME FILT DOS ON MIT FRUXTN/KEZ

140 GEMAKHT AF BEYML SC TSIENDIKE TEYG SC
GEFILEKHTS FUN NIS CM ROZHINKES CM VARENIE SC
FARVIKLEN SC OPBAKN IN EYVN

150 0

160 KRUXLE- QAVS

161 -

170 0

010 O020 COJG021 —030 DER HUNT HOTZ ⁽²¹⁰⁾ G93BULN040 H2R1Z+3T ⁽²⁹⁹⁾ DI BEJN050 KOT060 O070 HENDL

010 A FETE HUN _____.

020 O _____

040 + DI HUN LEYGT NIT KIN EYER _____

050 HIN3RS+E- FISLA-X _____

060 ENDIC+KE- _____

070 C8-IP C8-IP C8-IP ~~072~~ _____

080 KIST SC KIST PAD2 PPECT. _____

090 PS+8 PS+8 PS+8 091 — _____

52314

1/1

___/___/___

010 \$

020 PASTOL7 VDN

030 \$

040 G8EJT AVE K8 FUN 041 (249) -

050 (DAN3N)
1 ENTL

060 \$

070 0

080 0

090 G0,N3R2-

010 O

011) BOK

020 STEPS

021 STOF GL AFULE ~~022~~

030 STE, FA-LE-

031 LE, MA-LE- 032 O

040 BARA, N

050 VEJN3N DI STEFA-LA-X

010 JLAPE-

020 FO, D3RS+TE-

030 HINT3RS+TE-

040 EK8-

041 - 042 -

050 OKS

060 HE, RE-N3R RE, HE-N3R ~~OKS~~

070 BUH2A, J EQ OKS

010 BE-HEJ, ME-S .020 BE-HEJ, ME- .030 O .040 DI AJT3R2 (212 (305 .050 G83MO, LKN DI B3HEJME- .060 DO/J/N8C8E- .070 O . 071 O .072 O . 073 O .080 KELBL .081 — . 082 DI GILD3RNE-KALB .090 PAS+E-N .

.

.

.

.

52314

145

//_

010 AFM7 FELD

011 PASTE

012 D

013 O

020 PA-STU, X

021 O

030 PALO, VE-

040 KO, RTE-

041 O

050 X -

051 XUDO, BE - Q RUS

060 MAL3GEJ, R3T

~~061~~

010 MOJZ

011 PA,SK8E-

020 IXD G83ZEN A BER TANCN

021 + TANCNDIK8

022 O

023 O

030 JO,2+2K8

~~031~~

040 Z+AB2K8E-

2

050 A SLAJN7G8- BAJSTSA-X

~~051~~

010 S+LAJN7G8E-N.020 MUR A, S+K P3.030 Z+UK ~~031~~040 XRUS+C+3S ARUS 041 O (208(210)042 — 043 GOT2S2 BSHEJM3LE-050 FUN DI KLEINE- KINDBR2S VEGN~~051~~060 MPATLBIK8 ARUS.070 O 071 O

52314

118

___/___/___

010 BIN

030 A STVARC3R2-STP.IN

040 PAUTPI,NE- XX

060 FLIGN IFILED

070 A STVARCE-FLIG

080 ~~S~~ 081 —

//_

010 O E I G L E N020 FE I G L E N030 FE I G L040 O E I G L E N050 FL I B N A H I N C U060 P R - I S + C + E - N 061 - B U T S V R - I S + C + E N (249)070 I N A K L E I N 3 R N E S TQ R U S

//_

010 VARD, NE- 011 -

020 D8AT8E-18 (QAP ALSO AFAMENTSH VOS KAM VOS ER
BAYEGT ZIKH, NIT KIN SHNELER.

(Q RUSS

040) V8-END2K8E-.

010 0

020 0

030 DER PERD ARBBT IN FELD

040 DER PERD GEHT IN FELD CU AK8E-RN

DI ERD

050 ER S+LEPT DEM AK83RAI-ZN

~~051~~

052 QRUS

053 0

//_

010 IXOB2 KEJNMOL NIT2G83FORN RAJT+DIK8
AF A FERD

020 KAPITE - (838 ~~021~~

030 PAD2KOVE - (838 .

040 CTUPRI, NE - 041 GRIVE -

050 XAMU, T (838 ~~051~~

060 MUCTE - N Z3X

010 LEJ, CBS .

020 O .

030 KLPACTE- .

040 Z+E-RE-BO, K .

041 LOSTIKY -042 .

050 DER Z+E-RE-BO, K BA-LAIN7G2T CV /

051 - (SE, R KLPACE) 052 VI ES2 DARE2 ZAJN

010 HIR, Z+3T.020 0030 0040 0050 0051 -060 + JAMS+C+IK&I, QED 8070 0.071 0072 + FUR080 VE, G8E-N3R2-.090 DZ+RE, GA-XC.091 -092 -~~093~~094 0

52314

155

___/___/___

010 0

-BUT

020 FARKE, RN ZA-X

030

0

040 LEIG ARUF DI KLOC AFM7 VOG+

041 ARUFLODT D,NLODT AFM7 VOG+

050

0

- 010 Bo, BE-
 1X LEB
 020 MIDER ALT3R Bo, BE-N SC A Bo, BE-
 021 - (12 STEM ALT)
 030 DI KUND3R HOB+ ZE13R LIB DI BOBE
 040 1X2 BIN ZE1 ME-KA, NE- G83VE, N
 050 1X HOB G83LEB2T MIT+ ALT+ ZE1D+
 051 0
 060 1X2 G83DEJ N7K8 DI ALTE- BOBE-
 070 1XOB G83HAT A BRIV FUN TAT+
 071 G83KROG+
 080 O, FT3R2-
 090 1X2 VEJS NIT FUN VEM3N
 091 -
 100 1XOB AJN7G83LAD+ ALE-MAJNE-
 101 - KREJVM
 110 ZE1 HOB+ AJN7G83VILIKT CU KUM3N
 111 ZAJN3N MASKP1M G83VEN QHER
 120 0
 130 0
 131 DI MUMES VELN KUM3N
 140 0
 150 0
 160 0
 161 1X VEL EJX KUM3N

010 0020 DI TOXT3R IZ E,NLIX CU D3R MUT3R021 -022 0 023 -QRUS030 IX K8EN ZI UN ZI K8EN MIX040 0050 IX HOB+ (488) GLAIX2 D3RK8-ENT060 BILD070 ZI DE-ROEJLT D3R MAM3N ALE-ZDING071 -080 DU K8ENST MAJN ZUN090 IXOG83LE, J3NT VEGN EM100 IMIZINIK8101 DOVIDS2 MIZINIK8 DOVIDS2 BRUD3RDOVIDS2 TATE-110 PXOR120 DOZAJN3N DI Z8--IN UN DOZAJN3N
DI TAT3S130 0

//_

010 0

011 0 012 0

020 1X HOB A G83TRAJ3N EJDIM

021 0

030 0

040 STVEST3R2KIND

050 0

060 0

010 0 011 0
 012 0 013 0
 014 0
 020 ALE- HOB+ MIX LIB
 030 UN IX HOB ZE1 BEJD+ ZEJ3R S+TAR2-K)
 LIB
 040 IX HOB MER LIB DEM JIN7G8E-RN
 050 S+NIR
 060 DI FROJ UN DER MAN
 070 0
 071 - BUT MEN3R2
 080 0
 090 0
 100 0
 110 A) MODNE-R NOM3N
 120 DAP FROY 130 - 140 -
 150 - 160 - 170 -
 180 + GRUNE- 190 - 200 -
 210 - -BUT RAJXL/
 220 RAJXE- 230 + HE,NA-X
 240 + 250 - 260 -

270 +TRAINE- 280 +CERNSE- 290 -
300 - 310 - 320 -
330 MIX2LSE- 340 - 350 -BUT STISE-
360 +PAIE- 370 + 380 -BUT FRUME-
390 - 400 - 410 -
420 +RO,DE 430 - 440 -
450 - 460 - 470 0
480 0

901 RASTE-
~

010 — 020 + HERSTL

030 0 040 + LEIBE-/BERE-

050 + LP-IFSTE- 060 SLA, LE- QED\$

070 - 080 M, RJD-M

090 9\$.

100 -

110 LEU, ZE-RIXE- .

120 JUDL IX KREN NIT JUDLEN

130 MEI/STE- IZ DER ORBMER S+VESTERS

ZUN

150 0 .

151 0

152 0

160 D3 K8IND (409) IZ ANSTLOFM7 G8EVORN

161 -

170 0 171 0

180 MOJD GL DINST

010 0020 AKUSTO, RPK83 021 HEJBO-M QAP NIT KEYN022 0GESHULTE030 DER ORT~~031~~ 032 0040 AM 041 -042 + MIT A VIK83LE-050 DI MUT3R 3T ALEJN G83ZEJG+ DEM KIN051 0060 0 061 0070 D3 KIND3T G83ZEJG+ DI BRUST080 DER KIND (408) ZEJG2T2 DEM FIN7 G83R090 IX2 DARF KORM3N3N DEM KIND091 - ~~092~~

010 UVG8-3 VEKT

011 —

020 0

030 ((BRIS+I,CE-

040 —

041 KRIS+ME-

050 0

051 MIZ E-M MAL

060 0

061 0

070 PID3NABE,N

080 0

090 LEKA-X CM CUKP3RLE,KA-X CM TOR2-T

091 0

092 KULA,J3 SC FUN
RORENE MEL

100 \$

101 —

110 EST+PIN7KPE-N / HAM

120

121 HAJTA

130 HOP HOP

131

010 —
 020 0
 030 0
 040 ERBT OJZGP3VAKSN S+NEL
 050 BOBE-JAXNE-
 060 DI KIND3R ZAJ/N3N G8-3LEG+INDI (QQ)
 070 SI CAIT VFCUS+TEIN
 080 S+TED VFE-T (532) UN RUF MIX
 090 XRDPE-N
 100 —
 110 0
 120 0
 121 0 122 0
 130 0
 140 MIT A G83ZUNT+ PONIM UN A KRAJN7K73
 150 0 (FUS)
 160 PAC+
 170 ERBT Z21/IR GP3KUS+T. SC ERBT Z1 A KUZH G83TON
 180 — 181 IRCN

190 S+TEJTA VAJSE- CIGA-LE-

DI CIGE-LE-2 GP3FORN HANDLE-N

ROZ+IN4KP3S MIT MANDLE-N

200 DOS 12 DI BESTE- SXEJRE-

KIND3R VELN LERN3N TEJRE-

200 +

210 +

220 -

230 O

240 ~~+~~

250 + QT SA-ROKA-VARONA-KASTKU VAREILA- ←

251 + MAKHN A MAYZELE FUN A FATSHEYLETSHKE
UN VAREN FUN EYNEM TSUM ANDERN

260 MAYZELE-MAYZELE ^{POO80911} NA DIRA BEYNERNEM TSON
UN GIB MIR KARIK AN AYZERNE TSON

NA-PR81P81C+K83 ST UD81LA- EJA-MU DA-LA,
TUT PPE5N8 TUT KR81NFICA- TUT DR1V81CA-
TUT XALO,DNA-JA- VAD81CA-

52314

161

___/___/___

010 RIRM3X NIT ON /
SCAPE-MIX NIT

020 IXO GP3VOLT FUN IR POT3R VERN

021 —

022 +

030 FAR2TA-XL

031 —

040 —

050 SIEME-VDIKP3 KIND 051 O

060 O

070 ER ENTFE-RT NIT VEN ME-RET QQ

080 O

081 PLUCLUNG

082 —

083 FA/R/NAND3RG&3VEJNT (306

090 —

091 UNT3RZIN7G83N

100 —

110 O

120 O

121 —

122 ATJE,ZDN3

52314

165

___/___/___

010 IX VIL Z3X S+PILN MIDIR

020 \$

021 —

022 —

030 PUP E-QYID / 031 0

LYALPK83 QAVS

040 DER TAT3T MIR GP3BRAXT A S+PILCAJGS-

050 ERT2 BREIN7GP3N NOX EINE-

52314

166

___/___/___

010 0

020 PILK83 / M8A, C+IK8

030 G818 / DEM M8A C+IK8 A S+TUP VET 3S /
AVE, KA, C+E-N = AVE, KAUKL3N

040 TU / G818 A VORE

050 MEJL3S+K93S QAP FUN BEYNDLEKH /
051 CEJXNS

052 0

053

060 \$ NIT GEVEN

061 —

062 —

070 ZEJ H0B+Z3X2 G83V0,T+

080 DRUS DEM KIND IZ VME-DIK8

52314

167

___/___/___

010 -

020 ZEG

030 BET

040

\$

050 VIGPA-LE-

060 UM CI GROD

070 ARB-OL ARESKA-

080 PRUV TREEM7 VOS IX HOB IN MAIN HANT

081 0

52314

168

___/___/___

010 0

011 -

020 - 021 -

030 0 031 0

040 0

041 0 042 0

050 0

060 0

070 TESTL ~~071~~

080 TASTN

090 MALKP-E-EJXL

DER
100 UNT3R REJCP

110 MEJLA-X STERL (306

120 TOJZ GRIN

010 K8EJSO, RIM020 HOJDLK8E-030 XA, PIN7K8E-S031 — 032 —040 BAHA, LTIN7K83S050 Z+MURK83S051 — 052 —060 \$070 BEJDE- GLOKN CMCIGL PERL CMDURS AROJS080 —090 —100 —110 —

52314

170

___/___/___

010 GLP-1C+N ZA-X.

020 KONK8-3S.

030 0

040 0

050 0

060 0

070 0

080 0 081 0

090 0

52314

171

___/___/___

010 0 011 0

020 0

030 0 031 0

040 0

050 0

060 - BUT VIFL 061 + BEJ, D3RLEJ

062 + F1R3RLEJ 063 - BUT A, L3RLEJ

064 -

070 DI 0 12 GRES3R VID3R DI AND3RE-

080 0

090 -

100 0

52314

172

___/___/___

010 0

020 0

030 REBE- 1ME-LAM3D

040 ER LERNTSA-X)RE,X3N3N

041 RE,X3N3NDIK8

050 \$

060 0

070 0

110 1X2 BIN G83GAJN7G83N IN XE1D3R
BIZ BALMI,CVE-

111 -

112

52314

173

___/___/___

010 AF DI, SVEJ, - NIK8.

020 KA, D1st 021 - BUT M3XAD3ST ZAJN

030 +

040 DOS HOT EM G13MAXT CUM VEJNE-N

050 ER HOT2 G13MAXT A TOE-S IN LE, JE-N3N

051 + GAJZ QQ

060 FARFE, LT

061 + 1B3RG83HUPT

070 ER3T2 DOS G83DARF2T2 V15N UN ER

071 ~~VEJS2 DOS (208 (210~~
VOS VEJS E-R

52314

174

___/___/___

010 ERT MIR G1320KT AZ 1X2 ZOL STRAJBT
A GREJSN REJZ UN A KLEJN3M NUN

020 DER HEJST MIR
DRAJ REJZN UN CVEL BEJZN

021 SYLOSME,M

030 O

040 \$

050 O

051 O

052 O

053 O

060 MAXN VIRE-S AFM7 PAPI,R

070)KLE,K PAPI,R

080 VFIR GL FORM TO TEACH ALPHABET AND
LETTER WRITING

090 O

100 TINTE-R2-

110 DI PEN MIT VDS/VELX3R ER STRAJPT

120 O

130 ON7 G13STRIBT GL THE LETTER IS
FINISHED

2314

175

___/___/___

010 O

030 NADA, N

040 O

050 (PO, VE-LE- 051 -

052 +

060 TNO, JIM

GL
070 PROMISE OF MONEY BY BRIDES FATHER

080 O

52314

176

___/___/___

010 ERT NIT2 GP3VOLT XA, S3N3 H08+

MIT 1R

030 XO, SMO-L CM NFR-3T81, S+

031 VFRUF3N1S+ 032 0

(838)

040 QAP KA-NFEKT+ CM KA-NFR-3T81,

050 + 051+ DA-BRID83N

060 MA-X3TE, N3STE-.

52314

177

//_

010 XD, SMO-L

011 -

012 + ZMIR3S

020 DERVAULE - ZAJN3N ALE- GEST ON7G83KUM3N

021 0

022 0

040 DI FIDLTSAK CU-BROXN

041 0

042 0

043 + POJKP

(177081)

050 IXO G83GLEBT DROS+3 G83STAJN7KP

(CU DE-R STEJN3R KALE-

051 G83STAJN7KP3N QAP N3DO, VE-

060 0

070 BADXN

071 -

072 -

080 0

081 0

082

090 BA-ZE, C3NE-S+P SC-

100 + QAP FRUME FROYEN FLEGN OYSBAKN A

KHALE UN DREYEN ZIKH DERMIT MIT
DER KALE UN OYSZINGEN LIDLEKH

110 BA-DEKNS

52314

178

(268)

___/___/___

020 ZF-IB+ MOL

030 0

040 KP3DIS+NR1,-N7GL

050 A GFLD3RN3R FIN7G83RL
051

060 0

070 GFLD3NE- JOIX

~~071~~

072 0

080 VALPC KAD RILP KAZACT8KP3 S+ER
PAD8E-SPA,N STAKO,N

090

020 0

021 0

030 A STERN 12 ARO, GY3FALN FUN HIML

040 \$

050 0

060 0

070 3-4 LANGE BRETLEKH ONGEKAPT AF 2
STPTE, K3NE-R SC FIR MENTSHN FLEGN DOS TROGN
KISHN -

090 M3X1, LE - BETT DER MES 12 GELEGN AFN BRIK
SC BRENDINKE LIKHT SHTEYEN LEBN/SC DER VOS HUT
ZIKH GEFILT SHULDIK ANKREGN DEM MES FLEGT TSUGEYN
UN BETN MEKHILE

100 BARM3NE 101

110 TA, RE-BRE, T 111

120 0

130 0

52314

180

___/___/___

010 0

011 0

012 0

020 —

040 QAP FRUME SC OPPERISENE TSITSE —

060 — BUT ARUPLEYGN) 061 —

SHERBLEKH AF DI EYGN

52314₁₈₁

___/___/___

010 -

011 0

012 0

020 -

030 -

040 0

041 - BUT XO, S3VE-R

050 GEFIRT MIT A VOGN OYB SIZ GEVEN VAYT SC
AGOLE -

060 0

080 BE-SA, LM3N

020 KVO, RE-SMAN030 XEVRE-KADISTE-031 0 032 0033 AFTER BURIAL034 0035 0036 IX2 HASA²¹⁰ DEM GA,BAJ040 SKLEP041 - 042 -043 GL PLEYT050 0070 - BEYGL080 -

010 EJD3R ER 121 011 —
 G83S+TORBT
 020 ZIND ER 121 021 0
 G83S+TORBT
 030 —
 040 ERI G83S+TORBT IN DER MILXO, ME-
 050 FUN A KOJL
 060 —
 070 M3T EM B3ERDIKT IN MINSK3R B3SA, LM3N
 071 VILF N3R
 080 AZ ER VOLT NIT2 G83S+TORBT VOLT
 ER G83LEPT
 081 VO IX ZIN G83BORN G83VORN IST3 MAJN ZEJDE
 ZEJDE G83VE-N G83S+TORBT
~~082~~ 083 0
 084 0
 090 VEN IX2 GIN G83BORN G83VORN IST3 MAJN ZEJDE7
 G83VE-N G83S+TORBT
 091 — 092 —
 100 ER IST3 MER NITO 101 MER NITO IM
 110 0
 120 —

5231⁴₁₈₄

___/___/___

010 DINSTIK8 DON3R25+TIK8

020 MITVOX FRAJTIK8

030 0 031 0

040 E,13RNE,-XT+

050 0

060 0 061 0

070 0

080 0

010) S+ABEJ, S3NA, -XT

020 \$ NIT GEHAT IN DER HEYM

030 0

031 BOR3T HU BOR3T S+MEJ BOR3T ATO
AD3NOJ MELA-X HOOJ, LO-M L3HADLIK8 NEJR
STEL S+AB3S

040 0 041 0

050 AND, MLT+

051 — 052 0

060 0, SPE-N8 061

070 FRI. LIN7GF 071 V8ESNE- QRU8

080 0

090 F8-IR2 TEG 091 —

100 MO, N3T) XEJD3.S+

110 JA-NVAR8

120 F83VRA, LR

130 MART

52314

186

___/___/___

010 JID+ DA, V3N3N 011 QH TATE/DOJN3N
Q BORN STRESTIN (\$52307)

020 + KLOJZ

021 EQ FOR HOJZ SC VW DREME-LAYT DAVENEN

030 S+A, M3S

040 O

050 O

051 O

052 O

060 O

070 O

080 O

090 \$

52314 ¹⁸⁷

010 M3 NEJRE- EQ LAYKHTER SC FIR LIXT BA
BEYDE ZAYTN CM EYNE IN MITN

020 BIME- 021 -

030 O

031 O

040 - 041 -

050 -

060 K8EJHA,N1M 061 DU,X3N3N

080 GL TEJRE-

090 O 091 O

100 ALI,JE-

110 M3NA,D3R2- 111 -

~~112~~ \$

120 -

130 MA,G81D 131 -

52314

188

___/___/___

010

) DA, RS+3N3N / BALDA, RS+N (187130

020

PASK NT

~~ST~~

030

0

040

0

050

0

051

0

052

TU, K83RKP3

060

—

070

—

080

0

090

0

100

RABE, JLM

110

ERLEKHE GL ZOGT DEM EMES

020 + DI YINGERE TSU DI ELTERE SC
DI OREME TSU DI RAYKHE

021 RO;STE-SO,NE-

030 O

040

\$

050 FISH MERN-TSIMES

KOP FUN SHOF-

060

070 KAILA-XZDIK8E-XALE-S

080 NOKHN DAVENEN DEM LETSTN TOG

ROSHI-SHONE SC DYSGELEYDIKT DI

KESHENES EG DI ZIND BAYM TAYKH

090 BAY DI VDS ME HOT ZIKH FARZINDIKT

BAY ZEY

010 AZ ME HOT GEDARFT KEYFN A

SHTIKL ERD

020 KEJ-V3R0,V3S

030 FARFAST+ 23X

060 /J/ISKE-R

061 —

070 O,PFASST+ 2A-X

080 \$

081 —

090 JOMTEJ, VIM

100 SUKES

110 + QAP FRUME

010 SXAX

020 FRUXT+ VAJNTROJB+

021 - 022 -

023 -

024 +

030 MIR HOB+ G83G FESN IN SUKBE-
QV AZ JUST NIT ZAYN KIN NAR VESTU
060 LUL3V25 ZITSN IN SUKE (983)

090 ME HOT GEGESN VOS SIZ GEVEN

100 LANGE KHALES AYNGETUNKT IN

HONIK QAP IN SUKE

010 GEGESN BOKSER CMTEYTLEN

020 ~~8~~

030 0

040 KE,RE-NE-R

050 0 051 S+8U, S+1M PU, RIM

052 -

060 HO, M3NTA, -S+N CM MONDLA-X / MO, NE-LA-X
KRE, PLA-X

061 +

062 -

070 KA, L3KO, TK83S

52314
195

___/___/___

010 —

020 + PURIMSHPIERS 021 —
FLEGN ARUMGEYN IBER DI HAYZER TEATREVEN

030 +

040 —

050 —

060 0

070 MIT KINDER CM FARDEKN / TELERL MIT SHALAKH-MONES
MIT A FATSHEYLKE

080 0

090 VEJ, ODD3R

091 + 092 —

030 ^{DEM} DYSSHAYERN / TEL MIT ZAMD CM ONGISN
MIT VASER CM ONBRENEN SHITEYNER UNARAYN-

031 MAXN PEJSA-X2DIK? ^{VARFN AHINTSU}

032 OJS2GF320,-L83T CM DYSVACHN ZEYER
SHTARK

040 SPETSYELE EYKNS SC YINGLEKN FLEGN
REDLEN DI MATSE SC MEYDLEKN FLEGN SHTEYN BA
LANGE TISHN UN VELGERN DI HARTE GEDINKTE TEYGS
DOS BAKN MATSE IN PADRP-A, D HAT GEDOVERT A
GANTSN MONET SCA SPETSYELER TREGER FLEG FANANDER
TROGN DI MATSE AFN KAROMISL

050 STMURE MATSE-

060 0

070 0

080 0

081 0

082 +

(216080)

010 0

020 -

021 + MED

030)BORS+CT QAP BAY TOG

031 +

032 XAREJ, STE-S (268

050

4

060 - BUT IN HEBREW

061 -

062 -

063 -

064 -

065 -

070 XA-LA-ME, J3D

071

0

072

DI ANDRE - / CVELTE -
TEG

090

QAP AFN GAS CLN AVE KSHTLN A GANTSE
SHURE MIT NIS SC QAP IN HOYZ CLN IBERKERN
DI TELER AF DEM ANDER ZAYT CM UNTERLEYGN NIS CM
TREEN VIEL NIS ZAYNEN UNTER YEDN TELER

100

110 XD, M3C2DIK83R BO, RXU GLTFILE

120

0

010 O
020 DI ZELBE KHALE 021 —
VI ALEMOL
030 PASXA- 031 KTEJSA-X
040 SAVVE-S
050 STFVIRE-(268) 051 —
070 KAYKLEN EYER 071 —
080 BL91, NCTIK93S FISH MILKHIKE ZUP
MILKHIKE BORSHTSN
090 —

//_

SC
 010 + QAP AFN EYV / IN DI 011 0
 012 0 PADVOYNE / TSVEYENDIRE FENTSTER QAP VINTER 013 0

020 —

030 —

040 — BUT TROJCA —

041 0

042 TI, S+E-BEJ/O, -V

050 MIT BERELEKH

051 VOS SIZ GEVEN IN HOYZ

(219082)

060 TRUE-R NAKHN REBN AKIVES TALMIDIM VOS
 ZAYNEN TSESHTORBN DURKH AN EPIDEMYE

070 NIT GEGESN KIN FLEYSH CM GEGANGEN AFN
 BESALMEN SC AYNGETUNKT A BEYGL IN ASH
 UN GEGESN

071 +

010 XO-GGJIM

020 CERKVA- (M) KLEIST3R-

TIFLE-

021

K81RXE-

030 KU, POL) TURIM

031

O

040 A GREJSE-R GLOK

041

GLE, K8E-R

050 MAL81, TV35

051

-

060 O

061

O

062 O

063

GOJ, IM

070 \$ MD, L83N ZA-X.

080 IKO, NA-

081 O

082 -

090 O

100 KLA, DBISCTE-

101 -

102

MO, HOL K83S

010 PAS+VE-CAJBT011 -012 +020 0030 0040 -050 -

010 BE, K8E-R020 BE, K83R8-K8E-030 P8E-KAR8N8E-040 LO, P3TE- K8C3RE-050 STOL83R2-1060 STA-L8AR3S (838070 DER STOL83R HOT CV-ZE, G2T DI BRET
IN DAF CVE, J3N080 PIL K8E- CM TIRSE-090 OJ, S2HV, -BL83VE-N100 S18TRU, S1K83S HE, BE-L8

010 OISE,-GBE-RN 011 +DIS2BOJERN

020 A GREISBRZ STROIF.

030 HAJK8E-.

040 STAMP-ES+K83 041 +DO,LE-TE-

050 TD,K83R2-.

060 XAMU,TMA,-X3R2-

061 — 062 —

070 LBXTMA,XER.

090 KAL8E5S8N8IK8 091 —

100 MALOXE CM MALOXIM

010 MAIST3R2 GL A GESHULTER ARBETER

020 —

021

STMLD

030 KU,ZP-NPE-

040 O

050 GANCTA,RNPIK9 \$.

060 BLE,X3R2-

070 CIN EQ BLEX

080 CIN7KP

090 FUT3RMA,X3R

091

KPIR2+N3R2- GAP

HITLEN

100 C1RU,L8N8IKF

110 PAR2KMA,X3R2SKE- CM C1RU,L8N8E-

//_

010 P8E-VNAJ3

020 KROM KLEJT

030 KREM3R2

040 ST0J,KP3

050 VOG 051 + DORT VU ES SHTEYT
DI VOG

060 P3C+A,T3K 061

070 ERST+T3R AJ,NCOL 071 AD3RU,F UZ8A,T3K

010 -BUT XIDU, NE-

020

~~0~~

021

0

022

-

030

BILIKI

031

+ VOLVL

040

DOMZ8-1,ST

041

-

050

+

060

VEJNIP3R GELT

061

-

070

0

080

0

52314

207

___/___/___

010 ER3T MIR G83 LIJ3N DRAJ RUBL

011 KIERBLA-X/

Q-AP LITERALLY

020 QV A RENDL A VAYLE QAP MENI

030 15 KOP1K93S

031 —

040 —

050 0

060 0

070 QPOL QAP ISRAEL

080 0

090 0

100 0

101 - BUT FAR31, NT.

//_

010 0020 0021 HEVCO, E-S030 -040 -050 IXARO, TE-060 BAKO, STE CU AX
BIZQJ3N070 K8-EN8IX2Z3X FA/R/GLEIB+ AF EM071 G83TROJ3N

//_

010 J3R1D

020 FUN DI DERFER

030 ZUMER CM EYDER ES VERT KALT

031 -

032 JA, RMA-RO-K QRUS

040 BAIDL / S+ALAS+

050 + GP3CE, LT

060 O

070 ZEJ HANDL3N MIT GRINSN

//_

010 DIMBNTHE-NDL3R2-//
JU-V3L81,R

020 0

030 ~~0~~

040 0

050 BOJ,N8E-

060 S+EJX3T

070 1S+XITE-

080 KEJLN/KEJL3N3N.

090 0

100 JA,TK8E-

110 0

111 0

112 0

120 GAP BATSOLN KAROBKE

//_

010 STEXT+

011 -

020 0

030 0

040 0

050 0

060 SI STIL IN MIL

070 MI, LSTEJ, -N3R2-

080 AXSA, NY1

081 KRE, C+ME - QAP DORF CMTRINKEN

082

AJ, N FORH DIZ Q-AP

083 0

084

0

TRINKEN

090 KRE, C+M3R2-

100 0

52314

212

___/___/___

010 MI, LXIK83R2-

011 -

012 0

020 P8E5, N8K83

021 -

030 -

031 P0J3R2-

032 0

040 P0, J3RIM

050 P0, J3RK8E-

060 0

//_

- 010 BAKA-ZA, (838) ~~011~~
- 020 H2NOJ ~~021~~
- 030 OJSJET+
- 031 BARO, N3VE-N (160) ~~032~~ -
- 040 BARO, NE- (838)
- 050) HRABL8E-
- 060 ZOJMN
- 070 POL8E-N JET+
- ~~071~~ ~~072~~
- 080 KAPAN81, CE- ~~081~~ -
- 090 KO, S/8-/E-N ~~091~~
- 100 KO, S/8-/E- NIS+KO, S+E-
- 110) VILE- / VIL8K8E- ~~111~~
- 120 SEERP

52314

214

___/___/___

010 A STEIG HEI

020 + STREI BINT M3N IN KLEINE-SNOPE-S

030 O

040 -

050 MALO, TPE-N (160.

~~051~~

~~052~~

060

\$

061 -

062 -

070

DIL

SHTYNERNER

BRIK

071 -

072

O

080

1X0 G83ZEN DEM GOJ AKPE-RNDIKP

081

O

52314

215

___/___/___

010 A S+EJN3R VET3R2-011 2A S+EJN3R DROJSN

020 S+VARCE- VOLKNS/XMARE-S

030 A FULE-/GANCE- L3VO,NE-

040 ATLPE,HZE- ~~011~~

050 HAJNT IZ VARIM

060 ER VIL ZA-X UNVA,-R3ME-N

52314

216

___/___/___

010 S+TURIM

011 BUR/83 QRUS

030 ES HOTSAX MIR OJ2G83DUXT

031 QQ

~~032~~

033 QQ

040 O

050 O

060 O

061 S+LAKSREGN

070 RE,GNL)DROBNE- QRUS

080 DER REGN VET NIT LAJN7G8 G83DOV3RN

~~081~~

~~082~~

090 O

091 O

100 NU,M1/1R /CU/VART+

101 -

102 -

110 LQ,M1X

52314

217

___/___/___

010 NUMIR VART+ B12/V/A, N3N 33R REGN3T

011 BISKL UVHERN

020 ITUMA, N Q RUS

NEBL

030 0 031 + Fict NAS

040 0

041 0

050 0

060 GP3VA, S3R QAP ALTE

062 FARFLEJ, CUNTG 063 0 LAYTCM ALTER
INDISH

064 0 065 0

52314

218

//_

010 ER12 BREIG83S MIT MIR

020 STILTT

030 O

040 -

050 O

060 -

070 -

080 O

090 -BUT X0XM3N ZA-X

100 -BUT PL0UDE-RN

110 O

120 -

130 O

140 STIGEJN3N ZA-X GL KAPRI,ZNIC+AJ3N

150 O

160 BANA,VNT

161 G83N1,T

52314

219

___/___/___

010 NARONIM

020 O 021 O

030 LAJGN

040 PLU,T3V3N GL ER VEYS AF VOS FAR
A VELT ER 12 QED8

050 O

060 ER ZUXTSAX MIT MIR STLOGNCM KRIGN

061 + KATOV3S TRAJB+ ZA-X

070 O

080 U,M3DIK8

081 082 TRU3RIK8

090 8

091 -

100 -

110 O

120 - BUT HAMA,RN8E - GL TUMLDIKE
HOY2

010 0020 0030 R1, S+3S GL TON031 R3 S+A, J3 STE- CM R, S+3TE-CULO, X3S CM S+LXTE- Z AXN040 MAS81, RE-050 0060 0070 -BUT ERL3X3R080 MAJNE - TAJN3S CM LAJN7G83 DAJG83S
CM GA, NCE- MAJ, SBS090 M3CA, J3R ZAJN100 HARC1KP110 HART MIX NIT120 ON VANT

010 S+I, / MINACE, R3S SC FISH GEHAKTE

LEBER ZUP

020 —

040 —

050 IN BERE-LA-X

QGLE BURRS

051 — IN MOLYEV BUNYERN

060 0

061 —

062 —

010 DREJDLA-X CM GORN SC KORT + Q...12 A)

011 -

MITSVE

020

030 BL81, N3S

031 + LATKP3S

032 NITO KIN UNTERSHEID 033 -

034 DER LETSTER TOG 035 -

040 RAZ+1STVO,

041 -

042 + ARUMGEYN ARUM

KLEISTER 12 BANAKHT
MIT LIKHTLEKH

050 -

060 -